**Příloha č. 3 Zadávací dokumentace**

**Specifikace SW - Ruský jazyk**

Obsah

[1. Gramatika 2](#_Toc354581232)

[2. Slovní zásoba 2](#_Toc354581233)

[3. 10 modelových situací (fráze) 4](#_Toc354581234)

# Gramatika

Vysvětlení gramatického jevu:

* přehledný výklad ve formě. pdf nebo .doc v 13 níže specifikovaných tématech:

1. Azbuka, oslovení v ruštině, pozdravy
2. Základní číslovky, řadové číslovky, vyjadřování data v RJ
3. Podstatná jména po základních číslovkách
4. Časování základních ruských sloves
5. Skloňování osobních zájmen
6. Přivlastňovací zájmena a skloňování
7. Množné číslo, skloňování podstatných jmen v množném čísle
8. Předložkové vazby sloves, odlišné od ČJ
9. Nesklonná podstatná jména
10. Minulý čas základních sloves

# Slovní zásoba

Seznámení se slovní zásobou:

* slovíčka s překladem a transkripcí (formou seznamu ve formě. pdf nebo .doc ) pro každou z 10 modelových situací

**1. Základní údaje**

dnes, zítra, včera, teď, ráno, dopoledne, poledne, večer, noc, týden, měsíc, rok, příští, minulý, tento, datum

pondělí, úterý, středa, čtvrtek, pátek, sobota, neděle

leden, únor, březen, duben, květen, červen, červenec, srpen, září, říjen, listopad, prosinec,

jaro, léto, podzim, zima

sever, jih, západ, východ

kilogram, gram, metr, centimetr, hodina, sekunda, stupeň

bílá, černá, hnědá, žlutá, červená, zelená, modrá, růžová, fialová

**2. Orientace na ulici**

Ulice, centrum města, křižovatka, roh ulice, náměstí, banka, nádraží, muzeum, semafor, strážník, parkoviště, vchod, východ, zastávka, jízdenka, jet autobusem, jít pěšky, jet metrem, zahnout doleva / doprava, jít rovně, naproti, blízko, daleko, hledat, ztratit se

**3. V obchodě**

Obchod, nákupní centrum, supermarket, potraviny, pokladna, suvenýry, pohlednice, velikost, sleva, platit, koupit, platební karta, hotovost, bankovky / mince, drobné, levný, drahý, vyměnit, vrátit, kus, tričko, kalhoty, košile, sukně, boty

**4. Hotel**

Hotel, rezervovat, ubytovat se, odhlásit se, recepce, pokoj jednolůžkový, pokoj dvojlůžkový, pokoj s koupelnou a wc, apartmán, postel, dvojlůžko, skříň, televize, povlečení, fén, ručník, polštář, výtah, snídaně, oběd, večeře, klimatizace, zavolat taxi, bazén, rozbitý

**5. Restaurace**

Restaurace, jídelní lístek, stůl + židle, příbor, sklenička, ubrousek, objednat si,   
číšník / servírka, předkrm, polévka, hlavní chod, polévka, příloha, dezert, maso, rýže, těstoviny, salát, nápoj alkoholický / nealkoholický, pivo, víno, minerální voda, účet, spropitné, toalety

**6. Směnárna, banka, pošta**

Směnárna, kurz, banka, pošta, poplatek, cestovní šek, vyměnit peníze, založit účet, běžný účet, půjčka, úrok, úředník, výpis z účtu, poslat platbu, dopis, pohlednice, známka, balík, přepážka, poštovné, vyplnit lístek, občanský průkaz, cestovní pas, poslat, zavolat si

**7. Zdvořilostní žádosti a obraty společenského styku**

Jméno, jmenovat se, představit se, česká republika, pocházet z, mluvit anglicky, bydlet, žádat, chtít, děkovat, nerozumět, omlouvat se, mrzet, vdaná / ženatý, svobodná/ý, rozvedená/ý, student, studovat, pracovat, brigáda, povolání, škoda, umět, moci, smět

**8. Obchodní jednání, pracovní pohovor**

obchodní jednání, pohovor, pracovní místo, volné místo, brigáda, uchazeč, pracovat, výdělek / mzda, zkušenosti, komunikovat s lidmi, schopnosti, řidičský průkaz, cizí jazyk, pracovní doba, životopis, reference, pracovitý, spolehlivý, zodpovědný, zkušený, flexibilní, praxe, přijmout, pracovat přesčas, dát vědět,

**9. Na nádraží, na letišti, na celnici**

Nádraží, nástupiště, odjezd, příjezd, pokladna, informace, zavazadlo, osobní vlak, rychlík, zpoždění, jízdenka zpáteční / jednosměrná, letiště, terminál, odbavení, letenka, palubní, lístek, pasová kontrola, bezpečnostní kontrola, projít kontrolou, sedadlo, odlet, přílet, clo, bezcelní zóna, místenka

**10. Běžné situace (představení, žádosti, lékař atp.)**

představit se, požádat, vzít (někam), nabídnout, děkovat, pomoci, cítit se špatně, sanitka, nevolnost, zraněný, lékař, čekárna, ordinace, příznaky, horečka, bolest hlavy, bolet, rýma, očkování, alergie, napsat recept, lék, injekce, omdlít, přijít na kontrolu

# 10 modelových situací (fráze)

1. Základní údaje

* Kolik je hodin? Je pět hodin. Je půl šesté. Je čtvrt na jedenáct. Je tři čtvrtě na osm. Je za 5 minut půl desáté.
* Co je dnes? Dnes je pondělí.
* Jakou to má barvu? Je to černé.
* Jaké je datum? Je 15. června.

2. Orientace na ulici

* Jak se dostanu do centra města?

• Můžete mi, prosím říci, kde tu je Národní banka?

• Jeďte tramvají, číslem 12, asi 5 zastávek.

• Kdy jede další autobus k divadlu?

• Je toto parkoviště placené?

• Kolik stojí jízdenka na tramvaj?

• Je to pěšky daleko?

• Jděte asi 200 metrů rovně a zahněte doprava.

• Úřad práce je na náměstí Svobody.

• Neviděl jste, prosím, někde strážníka?

• Jede tato linka k nádraží?

• Na křižovatce se dejte doleva.

3. V obchodě

• Dobrý den, chtěl bych 200 gramů šunky.

• Prosím 10 housek, 2 pirohy s tvarohem a litr mléka.

• To je všechno, kolik budu platit?

• Mohu platit kartou?

• Zde se platí pouze hotově.

• Sháním nějaký suvenýr, můžete mi něco doporučit?

• Mohu si vyzkoušet toto bílé tričko?

• Jakou máte velikost? Mám velikost 38.

• Vezmu si tyto červené boty.

• Děkuji, zabalte mi je, prosím.

• Ne, děkuji, je to příliš drahé.

• Tyto kalhoty jsou zlevněné.

4. Hotel

• Dobrý den, máte volný 1 dvoulůžkový pokoj?

• Chtěl bych si zarezervovat jednolůžkový pokoj na 2 noci.

• Kolik stojí jedno lůžko na noc se snídaní?

• V kolik hodin se podává snídaně?

• Na pokoji neteče teplá voda.

• Prosím vás, můžete mě vzbudit v 6 hodin?

• Zavolejte mi, prosím, taxi.

• Bohužel máme všechny pokoje obsazené.

• Potřebujeme vyměnit ložní prádlo.

• Chtěl bych se odhlásit z hotelu.

• Vyplňte, prosím, přihlašovací lístek.

• Hotelová restaurace je otevřena do 22 hodin.

5. Restaurace

• Máte volný stůl?

• Máme rezervaci na 17 hodinu.

• Přineste nám, prosím, jídelní lístek.

• Mohl byste nám něco doporučit?

* Dám si, chtěl bych…

• Kde jsou prosím toalety?

• Mohu dostat ještě jedno pivo?

• Děkujeme, to je všechno.

• Zaplatíme, prosím.

• 200 Kč, to je v pořádku.

• Jednu minerálku a 2 dcl bílého vína, prosím.

• Dobrou chuť.

• Dám si hovězí polévku a vepřový guláš s knedlíkem.

6. Směnárna, banka, pošta

• Dobrý den, chtěl bych si založit účet.

• Zde je můj občanský průkaz / cestovní pas.

• Rád bych poslal platbu na účet č. ….

• Chtěl bych vyměnit dolary za rubly.

• Potřeboval bych si vzít úvěr.

• Kolik rublů chcete vyměnit?

• Dobrý den, chtěl bych poslat dopis do České republiky.

• Kolik stojí známka na dopis do Evropy?

• Chtěl bych si zavolat do České republiky, můžete mě prosím spojit s tímto číslem?

• Prodáváte pohlednice?

• Chci podat tento balík, kolik budu platit?

• Vyplňte prosím tento lístek.

7. Zdvořilostní žádosti a obraty společenského styku

• Ahoj, jmenuji se Alena. Dovolte mi, abych se představila.

• Jak se máš / máte?

• Děkuji, daří se mi dobře.

• Jak se jmenujete Vy / jmenuješ ty? Těší mě.

• Kolik ti / Vám je let?

• Je mi 25 let a pocházím z České republiky.

• Jsi student nebo pracuješ / Jste student nebo pracujete? Jaké je tvé / Vaše povolání?

• Jaké cizí jazyky umíš / umíte? Já mluvím dobře německy a trochu rusky.

• Kde bydlíš / bydlíte? Odkud pocházíš / pocházíte?

• Ano. Ne. Nevím. To nevadí. Uvidíme. Je mi to jedno.

• Dobré ráno, dobrý den, dobrý večer, dobrou noc. Na shledanou.

• Prosím. Děkuji. Promiňte. Odpusťte. Není zač.

• Co se děje? To je škoda. Je mi to líto. Nerozumím Vám.

8. Obchodní jednání, pracovní pohovor

• Dobrý den, hledám nějakou brigádu na léto.

• Umím dobře anglicky a rusky se učím 2 roky.

• Jsem zručný a pracovitý.

• 3 roky jsem byl zaměstnán u truhlářské firmy.

• Mám řidičský průkaz, skupinu B a C.

• Zavolejte mi, prosím, až bude nějaké volné místo.

• Mohu pracovat i o víkendu.

• Je to práce na směny?

• Kdy mám nastoupit?

• Mám organizační schopnosti a rád komunikuji s lidmi.

• Kolik si mohu vydělat za hodinu?

• Bohužel nemáme žádné místo volné.

• Zde je můj životopis v ruském jazyce.

9. Na nádraží, na letišti, na celnici

• Dobrý den, chtěl bych jízdenku do Moskvy.

• Obyčejnou nebo zpáteční?

• Kolik stojí zpáteční jízdenka do Petrohradu?

• Rychlík do Moskvy má 20 zpoždění.

• Z kterého nástupiště odjíždí vlak do Omsku?

• Chtěl bych místenku.

• První třídou nebo obyčejnou?

• Prosím vás, kdy jede nějaký vlak do Vladivostoku?

• Osobák přijíždí do Vladimíru v 10:25.

• Váš cestovní pas, prosím. Máte něco k proclení?

• Vaši letenku, prosím, plánovaný odlet letadla ....... je v 5:15.

10. Běžné situace (představení, žádosti, lékař,..)

• Dovolte mi, abych Vám představil pana, paní ....

• Rád Vás poznávám, těší mě.

• Mluvíte rusky?

• Posaďte se prosím. Co Vám mohu nabídnout k pití?

• Dnes je krásné počasí, že?

• Přeji Vám příjemný pobyt a šťastnou cestu.

• Pomozte mi prosím se zavazadlem.

• Pojďte prosím se mnou. Pojďte dál. Vstupte.

• Co se Vám stalo? Co Vás trápí? Jste zraněný?

• Zavolejte sanitku, prosím.

• Jsem očkován proti ....

• Chtěl bych koupit lék proti bolestem.